



ASSOCIAZIONE
ALBERGATORI
GARDA
& COSTERMANO




Comune di Garda
Assessorato al Turismo



Autunno d'oro tra gli olivi

Herbstserwachen
zwischen Olivenhainen
Autumn among
olives trees

FREE EXCURSIONS settembre | ottobre 2019

 L'Associazione Albergatori di Garda e Costermano vi invita a passare un piacevole soggiorno sul lago e organizza per l'autunno alcune suggestive **escursioni gratuite** per tutti gli ospiti degli alberghi associati.

 The Hotel Association of Garda and Costermano invites you to spend a pleasant holiday on the lake and organizes, for the autumn, some fascinating **free tours** for guests of the partner hotels.

 Der Hotelverband von Garda und Costermano lädt Sie ein, einen entspannten Aufenthalt am See zu verbringen und organisiert für den Herbst eindrucksvolle **Gratis-Ausflüge** für alle Gäste der Hotels, die dem Verband angeschlossen sind.

Santuario Madonna della Corona e Fattoria del Baldo

Lunedì/Mo. | 16 - 23 - 30 Settembre | 7 - 14 Ottobre

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.15

Escursione guidata al santuario della Madonna della Corona, con sosta in una tipica Fattoria del Baldo. Viaggio di rientro percorrendo la strada del Vino tra filari di vigneti tipici del territorio. Degustazione del prodotto (a pagamento). Rientro a Garda per le ore 18.00.

Geführtes Ausflug zur Wallfahrtskirche Madonna della Corona; Kurze Pause in ein Berg-Bauernhof. Rückfahrt über die "Weinstraße" durch die gebietstypischen Rebzeilen. Verkostung produkt (gegen Bezahlung). Rückkehr in Garda um ca. 18.00 Uhr.

Guided excursion to the shrine of Madonna della Corona; visit of one mountain farm; return trip on the "Wine Route" between rows of vineyards typical of the area. Tasting the product (on charge). Arriving in Garda around 18.00 hrs.



Minicrociera sul lago di Garda

17-19-24-26 Settembre | 1-3-8-10-15-17 Ottobre

Meeting Point: Dal Porto | Von Hafen | From The Harbour • Ore 14.30

Crociera con guida e motoscafo riservato verso l'Isola del Garda, sbarco a Salò e sosta per una passeggiata. Ripartenza per Gardone, Pal del Vò, San Vigilio, Villa Canossa. Rientro a Garda per le ore 18.00. A bordo verrà offerto un flûte di prosecco a tutti i partecipanti.

Guided cruise and reserved boat to Isola del Garda and Salò; stop for a walk. Departure to Gardone, Pal del Vò, S. Vigilio, Villa Canossa. Return to Garda around 18.00. On board all participants will be offered a glass of wine (prosecco).

Geführte Schiffsreise und reserviertes Motorboot nach Isola del Garda und Salò; Zwischenhalt für einen Spaziergang. Abfahrt nach Gardone, Pal del Vò, San Vigilio und Villa Canossa. Rückkehr in Garda um 18.00 Uhr. An Bord wird allen Teilnehmern ein Flûte Prosecco bietet.



Trento... il suo Castello e il Duomo

Mercoledì/Mi./We. | 18 - 25 Settembre | 2 - 9 - 16 Ottobre

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.30

Il monumento più celebre di questa bella città è il Castello del Buonconsiglio, (1562) risposta della Chiesa Cattolica alla riforma protestante di Lutero. Il Duomo, caratterizzato da uno splendido rosone e da una cappella barocca, sorge nell'omonima piazza. Rientro a Garda ore 18:30.

The most famous monument of this beautiful city is the Castello del Buonconsiglio, seat of the Council of Trent (1562). The Cathedral, characterized by a splendid rose window and a baroque chapel. Return in Garda at 6:30 pm.

Das berühmteste Monument dieser schönen Stadt ist das Castello del Buonconsiglio, Sitz des Konzils von Trient von (1562) der katholischen Kirche auf die protestantische Reformation Luthers. Die Kathedrale, die sich durch eine prächtige Rosette und eine barocke Kapelle auszeichnet. Rückkehr in Garda um 18:30 Uhr.



Valpolicella Wine Tour

Mercoledì/Mi./We. | 20 - 27 Settembre | 4 - 11 - 18 Ottobre

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.30

Escursione con accompagnatore: giro della Valpolicella con sosta e visita della chiesa di S. Giorgio. Visita di una cantina (degustazione libera e a pagamento). Rientro a Garda per le ore 18:30 ca.

Guided Tour to the Valpolicella and his beautiful territory. Stop and visit in a wine cellar (wine tasting to pay on place) and visit of the Church of San Giorgio. Arriving in Garda around 6:30 pm

Geführter Ausflug mit Tour durch die Valpolicella Weingebiet Besichtigung eine berühmtes Weinkeller (Weinprobe gegen Bezahlung vor Ort). Halt und Besichtigung der Kirche von San Giorgio. Rückkehr in Garda um ca. 18:30.



INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI ALLA RECEPTION DELL'HOTEL

Informationen und Buchungen bei der Hotelreception
Information and reservations at the reception of your hotel



Realizzazione curata da: Montebaldo-Eventi srl

ASSOCIAZIONE ALBERGATORI GARDA E COSTERMANO

37016 Garda (VR) | Piazza del Donatore, 1 • Tel. +39 045 7255824 | www.hotelsgarda.com